

НЕРЕВЕРСИВНАЯ ТРАМБОВОЧНАЯ ПЛИТА

**СРВ13 –
СРД15 – СРД17**

The logo for batmatic, featuring the word "batmatic" in a bold, lowercase, sans-serif font. The letters are filled with a horizontal line pattern, giving it a textured appearance. The "b" and "t" have a yellow-to-orange gradient at the top.

Модель

Серийный номер

Астана +7(7172)727-132 Волгоград (844)278-03-48 Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89 Казань (843)206-01-48 Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61 Москва (495)268-04-70 Нижний Новгород (831)429-08-12
Новосибирск (383)227-86-73 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Уфа (347)229-48-12
единый адрес: bmt@nt-rt.ru | batmatic.nt-rt.ru

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за то, что Вы выбрали виброкаток ВАТМАТІС. Новая машина станет для Вас эффективным и безопасным инструментом.

Для предотвращения травм и повреждения виброкатка соблюдайте правила техники безопасности и инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве.

Изношенные детали машины должны быть заменены в кратчайшие сроки. Коды для заказа запасных деталей указаны в разделе «Запасные детали» настоящего руководства.

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
БЕЗОПАСНОСТЬ	5
ТРАНСПОРТИРОВКА И ПОДЪЕМ.....	5
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	6
ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	6
ВОЗГОРАНИЕ.....	6
ВОЗМОЖНЫЙ РИСК.....	6
МАКСИМАЛЬНЫЙ УГОЛ НАКЛОНА.....	7
ПРИНЦИП РАБОТЫ	7
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ.....	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	8
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ЗАПУСКОМ	8
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ (ВРУЧНУЮ)	8
ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ (ВРУЧНУЮ)	8
МАСЛО ДВИГАТЕЛЯ	8
ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР (СУХОЙ).....	9
ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР (МАСЛЯНАЯ ВАННА)	9
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	10
НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ И РЕШЕНИЯ.....	11
СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ	12
ОБОРОТЫ ДВИГАТЕЛЯ / ВИБРОУЗЛА.....	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	13
ИЗМЕРЕНИЕ ЗВУКОВОЙ МОЩНОСТИ	13
ИЗМЕРЕНИЕ ВИБРАЦИИ.....	13
ИЗОБРАЖЕНИЕ ВИБРОПЛИТЫ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ	14
ГАРАНТИЯ	30

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Виброплиты могут эксплуатироваться лицами:
 - * достигшими 18-летнего возраста;
 - * физически и морально готовыми исполнять эту работу;
 - * готовыми выполнять порученную работу с большой осторожностью.
 - * работодатель должен лично назначить людей, которые будут работать с виброплитой.
- Виброплиты должны использоваться только для уплотнительных работ с соблюдением всех инструкций по безопасности и эксплуатации.
- Люди, работающие с виброплитами, должны хорошо знать правила техники безопасности.
- Запрещается принимать наркотики или употреблять алкоголь перед началом работы с виброплитами.
- Необходимо всегда носить соответствующую защитную одежду (защитные наушники, рукавицы, защитные ботинки и каску).
- Запрещается изменять рабочие устройства виброплиты.
- Запрещается оставлять без контроля элементы управления во время уплотнения.
- Храните виброплиту вместе с выключенным двигателем в безопасном месте.
- Доливайте горючее в топливный бак, когда двигатель не работает. Не допускайте, чтобы топливо проливалось на горячие части уплотнителя и двигателя.
- Запрещается курить возле виброплиты. Держите машину подальше от открытого огня.
- Проверяйте всегда крышку топливного бака. Если бак с краном, закройте его, если двигатель не работает.



ВНИМАНИЕ

Если топливный бак протекает, немедленно замените: плохое состояние топливного бака может стать причиной взрыва

- Запрещается использовать виброплиту в местах испарения газов.
- Запрещается использовать машину внутри помещения или в закрытом пространстве с плохой вентиляцией.
- Носите всегда соответствующую защитную одежду.
- Если участок работы находится под уклоном, виброплита может перевернуться.
- При использовании виброплиты в обоих направлениях и в узком месте, оператор должен находиться сбоку от рукоятки во избежание спотыкания.
- Чтобы избежать несчастных случаев, виброплиты должны эксплуатироваться в исправном и безопасном состоянии.
- Работайте всегда в условиях максимальной стабильности.
- Транспортные колёса используйте только для перемещения. Во всех остальных случаях они должны сниматься.
- Всегда проверяйте устройства защиты и управления на исправное функционирование.
- В случае любых проблем, немедленно остановите машину и сообщите об этом человеку, ответственному за площадку.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ПОДЪЕМ

- Запрещается поднимать работающую виброплиту.

- Убедитесь, что точки подъёма не повреждены.
- Для загрузки и выгрузки машины необходимы подходящие подъёмные механизмы, которые должны использоваться на подъёмных точках.
- Убедитесь, что пандусы зафиксированы и проверьте допустимый вес, чтобы избежать переворачивания.
- Запрещается транспортировать виброплиту с включённым двигателем.
- Зафиксируйте машину на транспортном средстве, чтобы избежать скольжения или опрокидывания.
- Если транспортировка длительная, опорожните топливный бак и закройте его.



ВНИМАНИЕ

Запрещается поднимать или подвешивать на крюк виброплиту за рукоятку.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Используйте только оригинальные запасные части.
- Запрещается изменять рабочие детали виброплиты.
- Запрещается включать двигатель без воздушного фильтра.



ВНИМАНИЕ

Применение модификаций к машине нуждается в одобрении фирмы Батматик, которая, в случае несоблюдения требований, откажется от любых гарантийных обязательств.

- Запрещается проводить обслуживание, если машина работает или включён двигатель.
- Как только работы по техническому обслуживанию и ремонту окончены, все защитные устройства должны быть заново установлены соответствующим образом.

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для хорошей работы уплотнителя необходимо проводить регулярно техническое обслуживание.

ВОЗГОРАНИЕ

В случае загорания машины, при возможности примените порошковый огнетушитель класса АВ.

ВОЗМОЖНЫЙ РИСК

Виброплиты предназначены для поглощения большей части вибраций машины. В зависимости от эксплуатации, состояния грунта и времени воздействия, рекомендуемый предел вибрации рук может быть превышен.



ВНИМАНИЕ

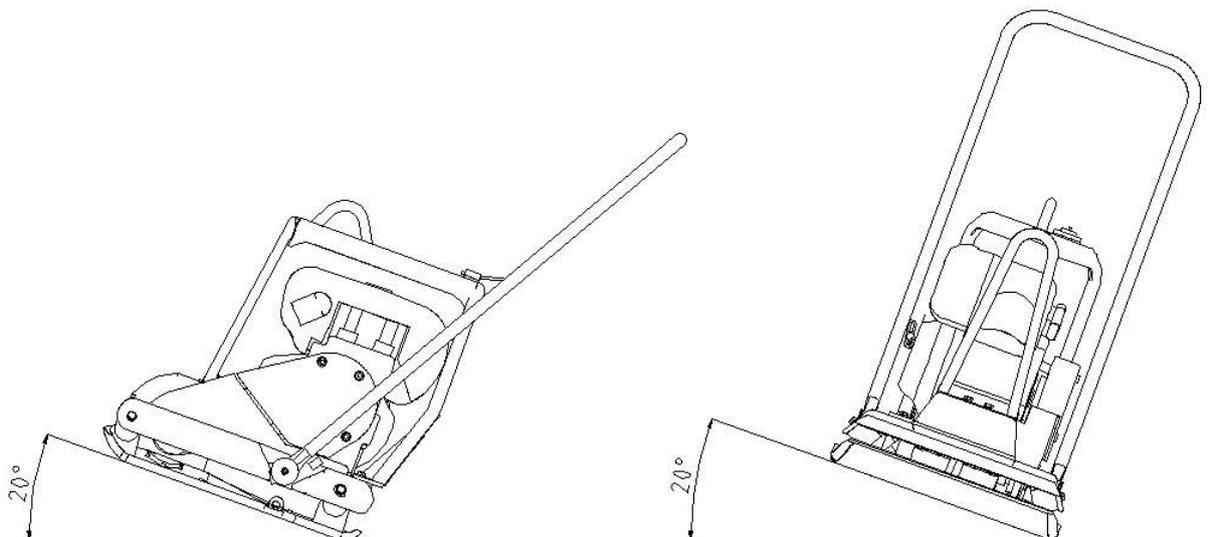
Запрещается использовать машину на уже уплотнённой площадке.

Длительное воздействие вибрации может привести к повреждению рук и запястий. Запрещается использовать машину, если вы испытываете дискомфорт, судороги или боли; проконсультируйтесь с врачом перед тем, как снова приступить к работе с машиной.

Длительное воздействие громкого шума без применения защитных наушников может привести к серьёзному повреждению слуха.

Соблюдайте также правила, действующие на вашей площадке.

МАКСИМАЛЬНЫЙ УГОЛ НАКЛОНА



ПРИНЦИП РАБОТЫ

Необходимая для уплотнения вибрация идёт от вибрационного механизма, который находится на плите.

Виброузел запускается двигателем, и крутящий момент передается через центробежное сцепление и ремень.

Для того, чтобы приводной двигатель работал на холостом ходу, при низких оборотах двигателя центробежное сцепление прерывает поток мощности к виброузлу. Ручка газа при использовании виброплиты должна всегда находиться в рабочем положении "OPERATIVE"(РАБОЧЕЕ).

Опоры двигателя и виброплиты соединены 4 амортизаторами, которые установлены для того, чтобы избежать воздействия вибрации на оператора.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Нереверсивные трамбовочные плиты CPB13 – CPD15 – CPD17 применяется для укладки пола и уплотнения шпунтовой черепицы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ЗАПУСКОМ

- Перед началом использования виброплиты, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Уровень масла в двигателе
Проверьте уровень масла, используя соответствующий масляный щуп. При необходимости, долейте масло SAE 15 W 40.
- Воздушный фильтр
Убедитесь, что воздушный фильтр чистый и в хорошем состоянии. При необходимости, почистите или замените его.
- Топливо
Запрещается использовать смесь масло/бензин или грязное топливо. Избегайте попадания грязи, пыли или воды в топливный бак.
При доливании топлива избегайте утечек на двигателе.

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ (ВРУЧНУЮ)

- Откройте топливный клапан.
- Поверните рычаг дроссельной заслонки в положение 3/4.
- Поверните рычаг дросселирования (если имеется).
- Поверните выключатель двигателя в положение ON (вкл.).
- Потяните слегка ручку стартера, пока не почувствуете сопротивление, затем потяните резко.



Тяните пусковую рукоятку, пока двигатель не запустится для того, чтобы избежать контрударов.

- По мере прогрева двигателя, постепенно перемещайте рычаг дросселирования (если имеется).
- Прогревайте двигатель при минимальной частоте вращения на протяжении нескольких минут.
- Если рычаг дроссельной заслонки находится в рабочем положении, виброплита начинает двигаться.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ (ВРУЧНУЮ)

- Переместите рычаг дроссельной заслонки в положение минимума. Прогрейте двигатель при минимальной частоте вращения на нескольких минут.
- Поверните переключатель двигателя в нерабочее положение OFF.



ВНИМАНИЕ

Запрещается использовать переключатель двигателя, когда двигатель работает на максимальных оборотах.

- Поверните кран топливного бака в нерабочее положение OFF.

МОТОРНОЕ МАСЛО

- Проверьте уровень масла, используя соответствующий масломерный щуп, при необходимости долейте масло SAE 15 W 40.

Замена масла

- Сливайте масло, когда двигатель прогрет.
- Долейте масло SAE 15 W 40.



ВНИМАНИЕ

Используйте масло, характеристики которого отвечают требованиям производителя двигателя (см. инструкцию двигателя).

ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР (СУХОЙ)



ВНИМАНИЕ

Чтобы избежать повреждений двигателя, чистите воздушный фильтр каждый день.

- Откройте воздушный фильтр и вытяните фильтрующий элемент.
- Постучите легко несколько раз фильтрующим элементом о твёрдую поверхность, чтобы удалить всю накопившуюся грязь.
- Почистите фильтрующий элемент.
- Установите воздушный фильтр на прежнее место. Запрещена работа без воздушного фильтра.

ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР (МАСЛЯНАЯ ВАННА)



ВНИМАНИЕ

Чтобы избежать повреждений двигателя, чистите воздушный фильтр каждый день.

- Откройте воздушный фильтр и вытяните верхний фильтрующий элемент.
- Промойте верхний фильтрующий элемент водой с мылом.
- Помойте верхний стакан фильтра.
- Установите верхний фильтрующий элемент на место.
- Вытяните нижний фильтрующий элемент.
- Почистите и осушите фильтрующий элемент.
- Вылейте жидкость из стакана и помойте его.
- Залейте масло для двигателя до отметки уровня.
- Соберите снова воздушный фильтр.



ВНИМАНИЕ

Чтобы не допустить возникновения пожара или взрыва, для очистки воздушного фильтра запрещается использовать растворители на основе бензина или с низкой температурой вспышки.



Не допускайте попадания масла, аккумуляторных батарей, топлива и опасных веществ в окружающую среду, чтобы избежать её загрязнения.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧАСТИ	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	ПЕРИОДИЧНОСТЬ
Воздушный фильтр	Проверьте фильтр. При необходимости, прочистите или замените	Ежедневно
Топливный бак	Проверьте уровень масла в фильтре (только в моделях на масляной бане)	
Двигатель	Проверьте топливный бак и топливную крышку. При необходимости, замените.	
Двигатель	Проверьте уровень масла. При необходимости, долейте	
Двигатель	Проверьте обороты двигателя	
Вибрационный механизм	Проверьте крышку вибрационного механизма	
Двигатель	Первоначальная замена масла	Первый месяц или раз в 20 ч
Двигатель	Прочистите свечу зажигания	Ежемесячно
Клиновой ремень	Проверьте натяжение клинового ремня	Ежемесячно
Топливный бак	Проверьте топливный фильтр. При необходимости, замените	Каждый год или 300 часов
Двигатель	Замена масла	Раз в 100 ч
Вибрационный механизм	Проверьте уровень масла. При необходимости, долейте	Раз в 150 ч

НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ И РЕШЕНИЯ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигатель работает исправно, но машина не вибрирует	Приводной ремень повреждён	Замените ремень
	Из-за износа соскальзывает ремень	
	Центробежное сцепление повреждено	Замените центробежное сцепление
Малая или не отвечающая нормам скорость	Обороты двигателя неправильные	Убедитесь, что во время уплотнения ручка газа находится в рабочем положении "OPERATIVE" Отрегулировать обороты двигателя
	Ослаблен приводной ремень	Натяните приводной ремень, а при необходимости, замените его
Низкое число оборотов двигателя, но вибрационный механизм не останавливается	Неисправность центробежного сцепления	Отремонтируйте центробежное сцепление и, если необходимо, замените его
Виброузел нагревается до более, чем 90°	Слишком мало масла в вибраторе	Увеличьте уровень масла. Проверьте, не повреждено ли масляное уплотнение; при необходимости, замените его
Есть проблемы в работе двигателя, виброузел издаёт слишком много шума, останавливается или замедляет скорость	Механическая блокировка вибрационного механизма (подшипников, вала)	Отсоедините детали, которые являются причиной неисправности или, если необходимо, замените вибрационный механизм
Двигатель выключается и не работает должным образом	Топливный бак пустой	Долейте топливо
	Недостаток масла	Долейте масло
	Грязный воздушный фильтр	Почистите воздушный фильтр, а при необходимости, замените его
	Двигатель повреждён	Свяжитесь с центром технического обслуживания двигателей

СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

	Модель	Количество	Тип
Вибрационный механизм	CP 6-7-9	0,2 кг	SAE 15 W 40
	CP 13-15-17	0,5 кг	
	CB1450 – CD1450	0,2 кг	Pontonic FDL 75W90
Двигатель	Все модели	См. руководство для двигателя	SAE 15W40

ОБОРОТЫ ДВИГАТЕЛЯ / ВИБРОУЗЛА

Модель	Двигатель	Вибрационный механизм
CP 6-7-9	3500 – 3550	5350 – 5400
CB1450 – CD1450	3400 – 3450	5350 – 5400
CP 13-15-17	3550 – 3600	5350 – 5400



ВНИМАНИЕ

Установите количество оборотов как указано в таблице выше. При другом числе оборотов виброплита не будет работать должным образом и может выйти из строя. При изменении установленного числа оборотов, гарантия не будет приниматься во внимание.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CPB13	CPD15	CPD17	
Размеры плиты ширина x длина	мм 440 x 700			мм 550 x 700
Рабочий вес	Robin Subaru	Lombardini	Lombardini	
	кг 130	кг 150	кг 167	
	Honda	Hatz	Hatz	
	кг 130	кг 150	кг 156	
Рабочая скорость	25 м/мин			
Максимальный угол наклона	20%			
Частота	90 Гц			
Ударная сила	20 кН			
Трансмиссия	Центробежная сила / Ремень			
Двигатель	Одноцилиндровый 4-х тактный бензиновый двигатель с воздушным охлаждением			
	Robin Subaru EX 17	Honda GX 160	Lombardini 15LD315	Hatz 1B20
Мощность двигателя	Л.с. 5,7 кВт 4,2	Л.с. 5,5 кВт 4,0	Л.с. 6,5 кВт 4,8	Л.с. 5,0 кВт 3,7
Смещение	169 см ³	163 см ³	315 см ³	243 см ³
Топливо	Бензин		Дизельное топливо	
Расход топлива	л/ч 1,2	л/ч 1,2	л/ч 1,2	л/ч 1,1
Ёмкость топливного бака	13,6	13,6	14,3	-----

ИЗМЕРЕНИЕ ЗВУКОВОЙ МОЩНОСТИ

Изделие произведено в соответствии со стандартом 2000/14/CE, процедура I приложение VI. Измеренный уровень звуковой мощности **104,2** [дБ(А)] и гарантированный уровень звуковой мощности **108** [дБ(А)] на соответствующем оборудовании.

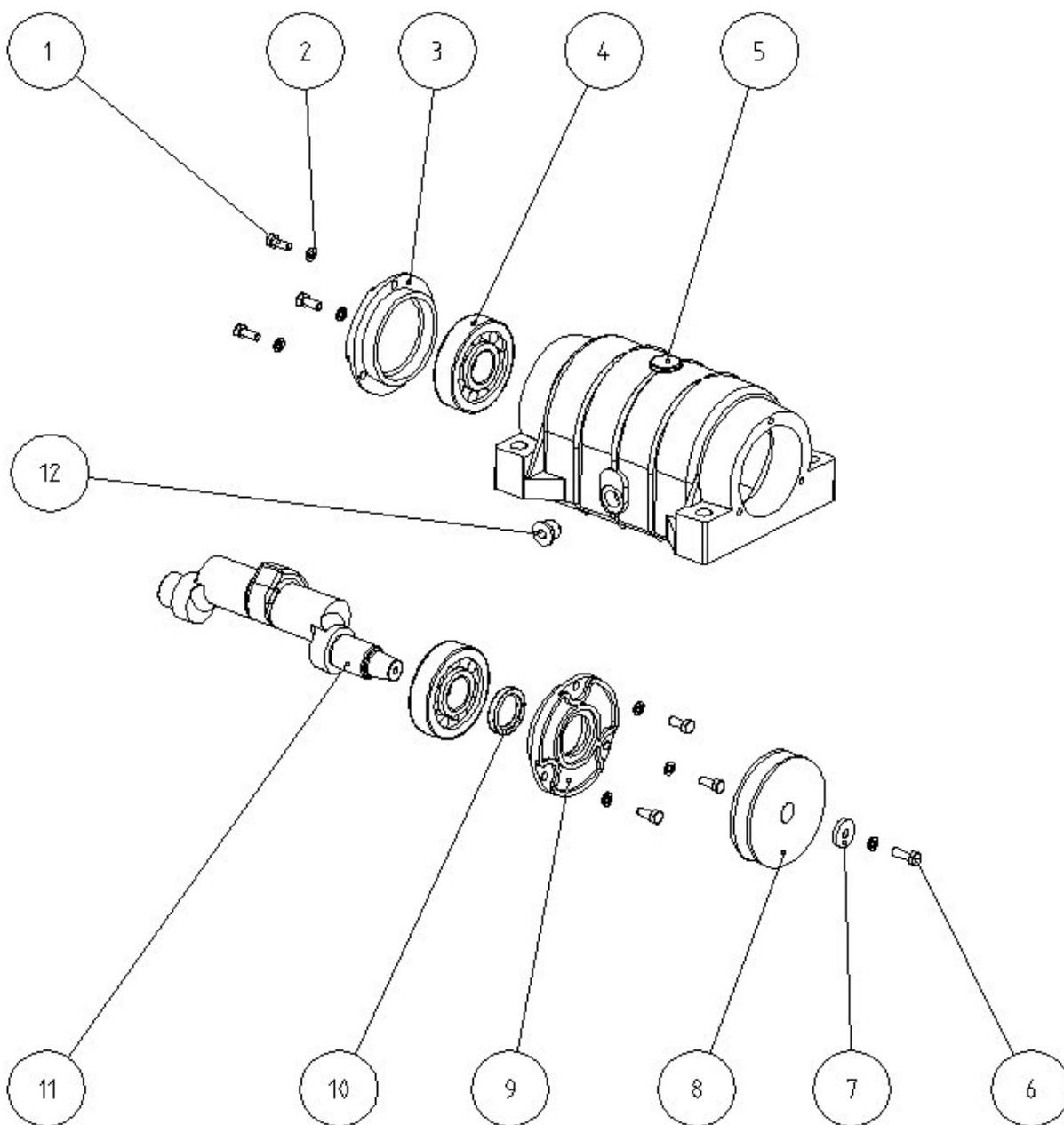
ИЗМЕРЕНИЕ ВИБРАЦИИ

Изделие было испытано на уровень вибрации, передаваемой на руки, согласно дополнению D prEN500-4:2001.

Уровень вибрации, передаваемой на руки составляет **12 м/с²**

Испытание виброплиты проводилось на покрытии типа "макадам", изготовленного из неочищенного щебня и гравия, со средним диаметром 16 мм (с компонентами, диаметр которых от 10 до 20 мм).

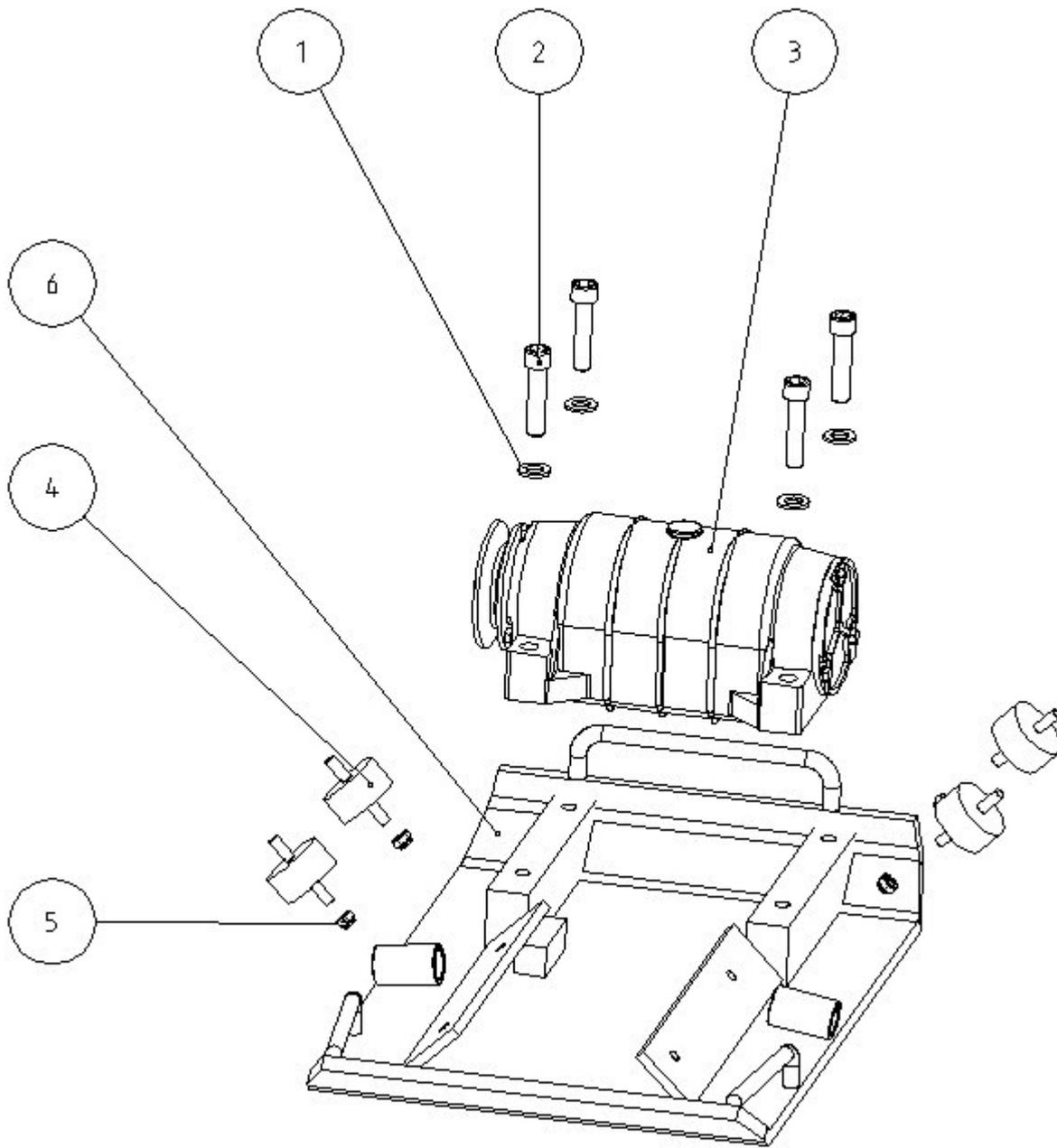
**ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ
ВИБРАЦИОННЫЙ МЕХАНИЗМ**



ВИБРАЦИОННЫЙ МЕХАНИЗМ

№	КОД	НАИМЕНОВАНИЕ	К-ВО
1	151355	ВИНТ ТЕ М 8Х20 8.8 UNI 5739	6
2	151207	ПРУЖИННАЯ ШАЙБА (ГРОВЕР) М 8 UNI 1751	7
3	560191	КРЫШКА ВИБРОУЗЛА	1
4	152063	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК NJ 407 М С4	2
5	560189	КОРПУС ВИБРАЦИОННОГО МЕХАНИЗМА	1
6	560239	ВИНТ 8Х25	1
7	560267	ШАЙБА ШКИВА 28Х8.5 SP 5 ZN	1
8	560238	ШКИВ ВИБРАЦИОННОГО МЕХАНИЗМА	1
9	560193	КРЫШКА ВИБРОУЗЛА	1
10	131713	САЛЬНИК М 35Х50Х7/7.5 BABSЛ	1
11	560236	ВАЛ ВИБРАЦИОННОГО МЕХАНИЗМА	1
12	151770	ПРОБКА TCEI C OR 1/2" G	1

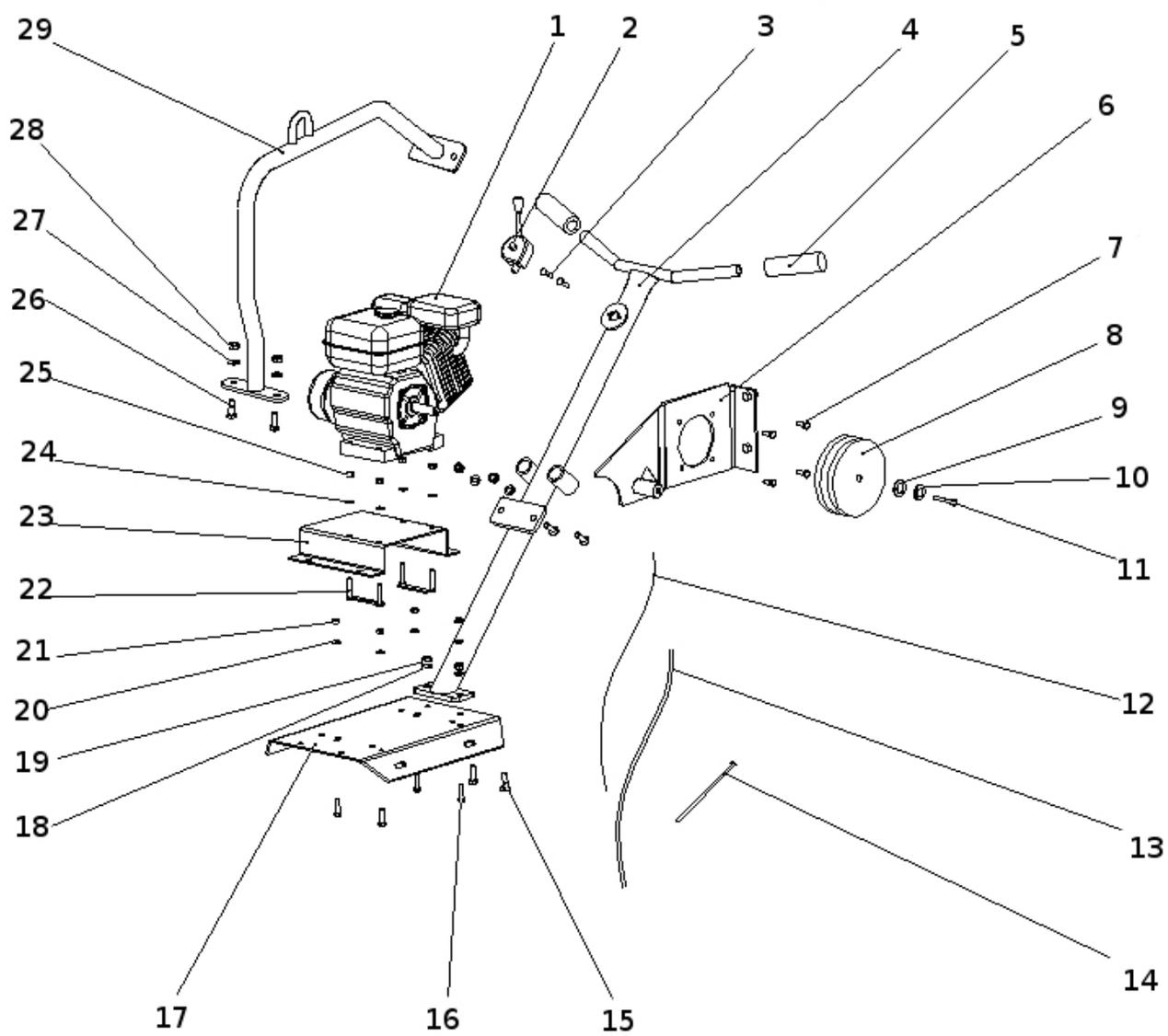
ОПОРНАЯ ПЛИТА



ОПОРНАЯ ПЛИТА

№	КОД	НАИМЕНОВАНИЕ	СР13-15	СР17
1	151815	ШАЙБА M16 UNI 6592 ZN	4	4
2	152053	ВИНТ TSEI M16X75 8.8 UNI 5931	4	4
3	560242	ВИБРАЦИОННЫЙ МЕХАНИЗМ	1	1
4	131746	КОМПЛЕКТ АМОРТИЗАТОРОВ ДВИГАТЕЛЯ 2M D M10X25 55-60 SH	4	4
5	151083	ГАЙКА M10 DIN 982	4	4
6	560223	ОПОРНАЯ ПЛИТА 440 мм	1	
6	560226	ОПОРНАЯ ПЛИТА 550 мм		1

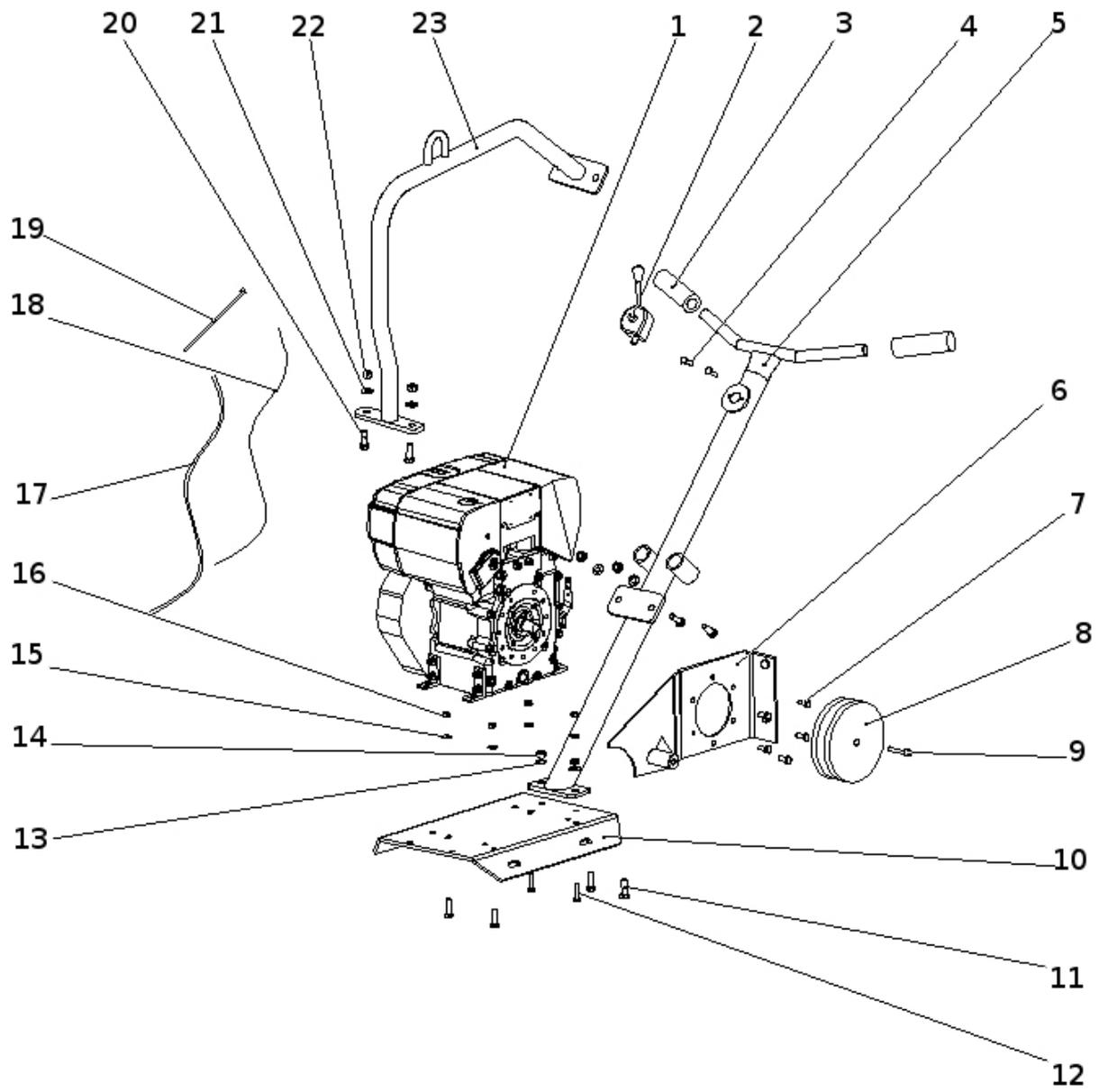
ОПОРА ДВИГАТЕЛЯ - БЕНЗИНОВЫЙ



ОПОРА ДВИГАТЕЛЯ – БЕНЗИНОВЫЙ

№	КОД	НАИМЕНОВАНИЕ	СРВН13	СРБР13
1	181129	ДВИГАТЕЛЬ HONDA GX 160K1 QX4	1	
1	182217	ДВИГАТЕЛЬ ROBIN SUBARU EX 170 D50060		1
2	151000	РУЧКА ГАЗА	1	1
3	151832	ВИНТ TPSEI M8X12 8.8 UNI 5933	2	2
4	560232	ПОСТОЯННАЯ РУЧКА	1	1
5	132096	РУЧКА СБРОСА ДАВЛЕНИЯ MOD. 1005 D. 22 ANT.	2	2
6	560215	ДЕРЖАТЕЛЬ РЕМНЯ ДВИГАТЕЛЯ	1	1
7	151309	ВИНТ TE 5/16-24X3/4" 8.8 UNF	4	4
8	151745	ЦЕНТРОБЕЖНАЯ МУФТА	1	1
9	152049	ШАЙБА M18 UNI 6592 ZN	1	1
10	151207	ПРУЖИННАЯ ШАЙБА (ГРОВЕР) M8 UNI 1751	1	1
11	152117	ВИНТ TCEI 5/16-24X7/8" 8.8 UNF	1	1
12	151750	ПРОВОД ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКИ D1.9 L 1300 мм 6.5	1	1
13	560451	ОБОЛОЧКА ПРОВОДА ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКИ	1	1
14	131086	ПОЛОСА ЗАДЕРЖИВАНИЯ ПРОВОДКИ 7.8X240	3	3
15	151772	ВИНТ TE M 10X30 8.8 UNI 5739 ZN	2	2
16	151856	ВИНТ TE M10X25 8.8 UNI 5739 ZN	4	4
17	560202	ОПОРА ДВИГАТЕЛЯ СР 13-15-17	1	1
18	151200	ШАЙБА M10 UNI6592 ZN	2	2
19	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	2	2
20	151200	ШАЙБА M10 UNI 6592 ZN	4	4
21	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	4	4
22	560150	ЗАЖИМ M8X40 I.80	2	2
23	560252	ОМЕГА	1	1
24	151199	ШАЙБА M8 UNI 6592 ZN	4	4
25	151315	ГАЙКА M8 UNI 5588 ZN	4	4
26	151772	ВИНТ TE M10X30 8,8 UNI 5739 ZN	4	4
27	151200	ШАЙБА M10 UNI 6592 ZN	4	4
28	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	4	4
29	560247	ЗАЩИТНАЯ РАМА СРВ13	1	1

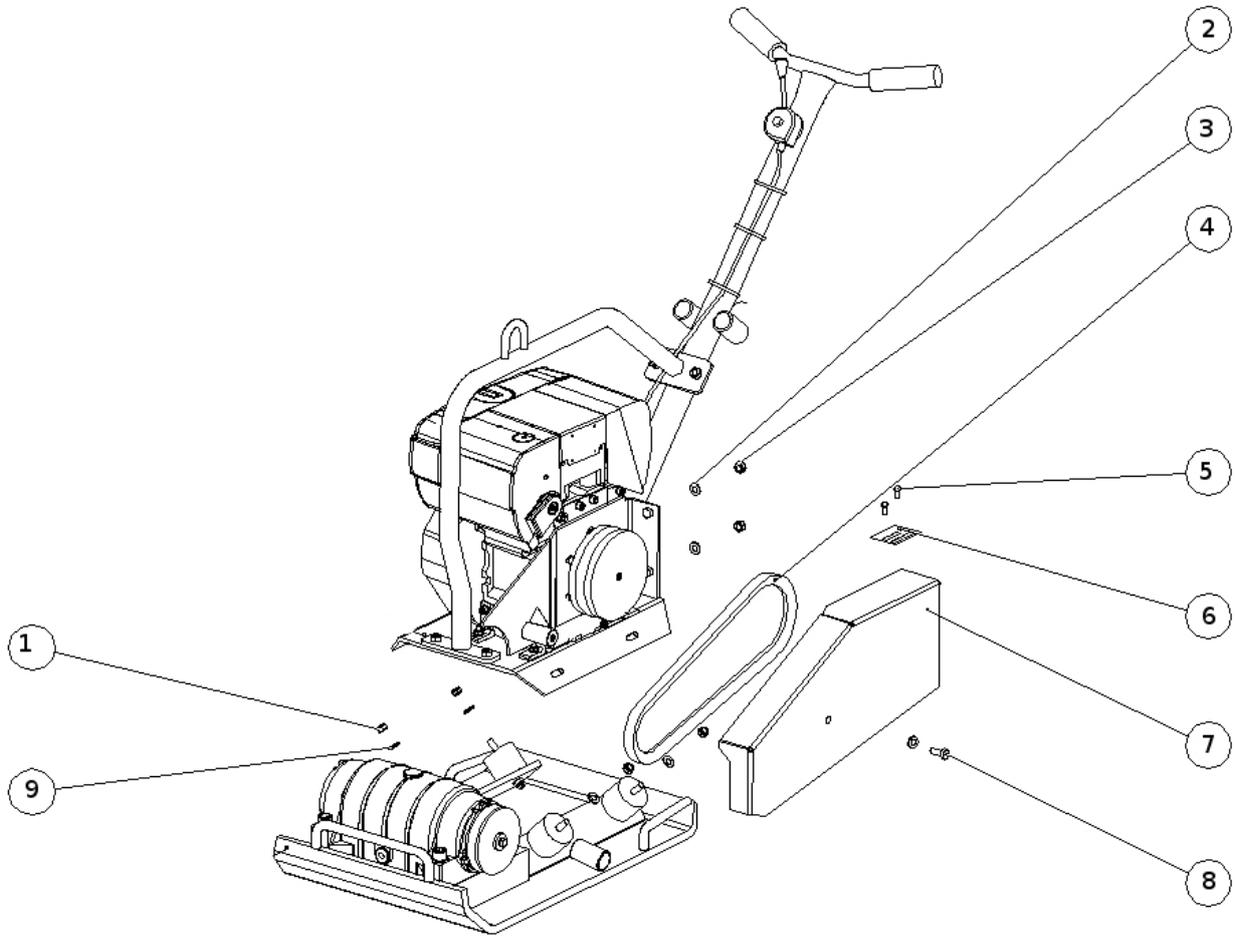
ОПОРА ДВИГАТЕЛЯ - ДИЗЕЛЬНЫЙ



ОПОРА ДИГАТЕЛЯ - ДИЗЕЛЬНЫЙ

№	КОД	НАИМЕНОВАНИЕ	CPDL15-17	CPDH15-17
1	181130	ДВИГАТЕЛЬ HATZ 1B20		1
1	182253	ДВИГАТЕЛЬ LOMBARDINI 15LD315	1	
2	151000	РУЧКА ГАЗА	1	1
3	132096	РУЧКА СБРОСА ДАВЛЕНИЯ MOD 1005 DIAM. 22 ANT.	2	2
4	151774	ВИНТ TPSEI M 6X12 8.8 UNI 5933	2	2
5	560232	ПОСТОЯННАЯ РУЧКА	1	1
6	560211	ДЕРЖАТЕЛЬ РЕМНЯ	1	1
7	152036	ВИНТ TE 8X20 8.8 UNI 5739 ZN	6	5
8	151759	ЦЕНТРОБЕЖНОЕ СЦЕПЛЕНИЕ LOMBARDINI	1	1
9	151830	ВИНТ TCEI M 8X45 8.8 UNI 5931 ZN	1	1
10	560202	ОПОРА ДВИГАТЕЛЯ CP 13-15-17	1	1
11	151772	ВИНТ TE M 10X30 8.8 UNI 5739 ZN	2	2
12	152105	ВИНТ TE 8X30 8.8 UNI 5739 ZN		4
12	151312	ВИНТ TE M10X40 8,8 UNI 5739	4	
12	151775	ВИНТ TE M10X45 8,8 UNI5739 ZN		
13	151200	ШАЙБА M 10 UNI 6592 ZN	2	2
14	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	2	2
15	151199	ШАЙБА M 8 UNI 6592 ZN		4
15	151200	ШАЙБА M10 UNI6592 ZN	4	
16	152158	ГАЙКА M 8 DIN 985		4
16	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	4	
17	560452	ОБОЛОЧКА УСКОРИТЕЛЯ	1	1
18	151750	ПРОВОД ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКИ D. 1.9 LO. 1300 мм 6.5	1	1
19	131086	ПОЛОСА ЗАДЕРЖИВАНИЯ ПРОВОДКИ 7.8x240	3	3
20	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	4	4
21	151200	ШАЙБА M10 UNI 6592 ZN	4	4
22	151772	ВИНТ TE M10X30 8,8 UNI 5739 ZN	4	4
23	560250	ЗАЩИТНАЯ РАМА CPD15-17 HA-L	1	1

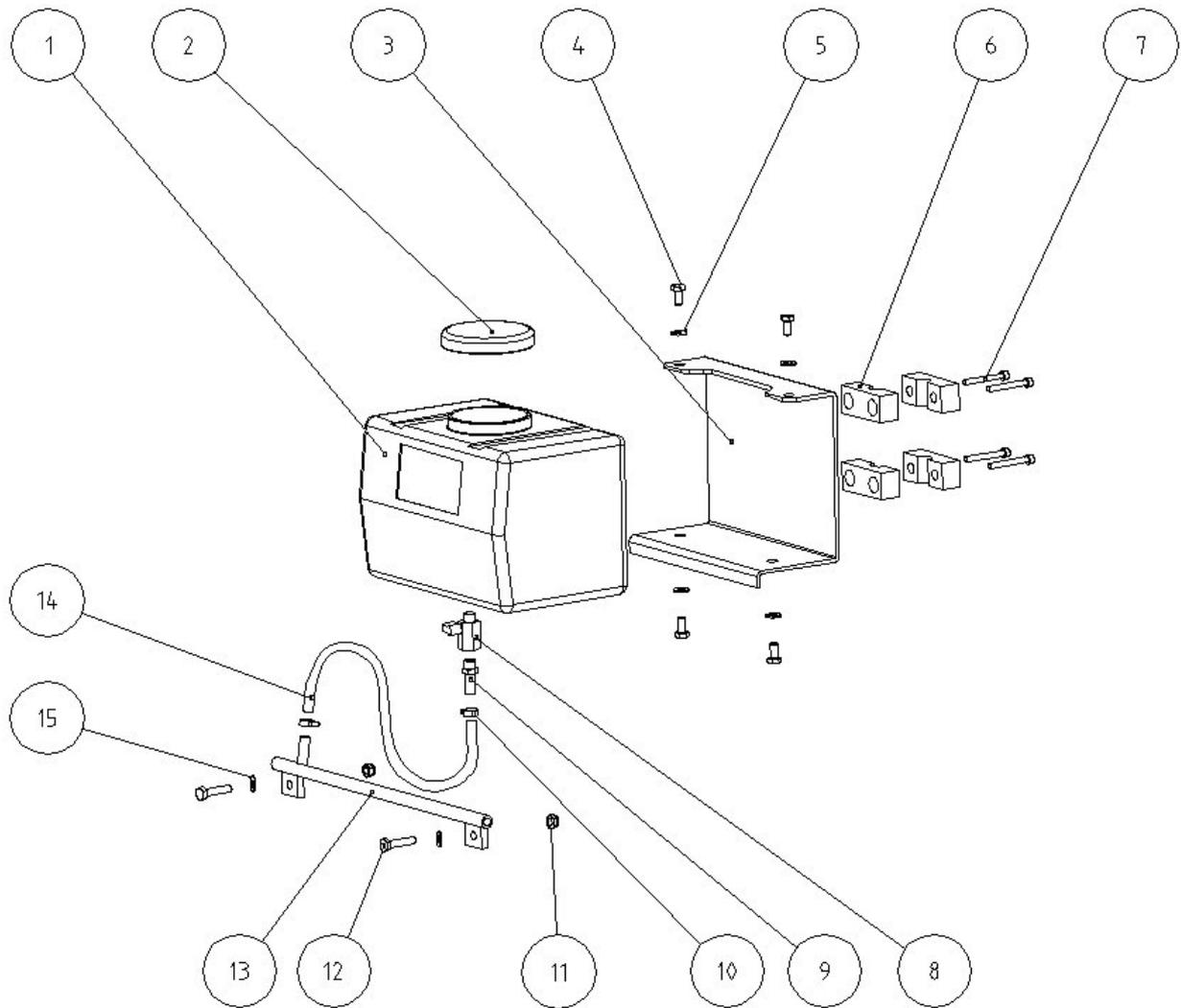
ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ



ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ

№	КОД	НАИМЕНОВАНИЕ	КОЛ-ВО
1	151083	ГАЙКА M10 DIN 982	4
2	151200	ШАЙБА M10 UNI 6592 ZN	3
3	151085	ГАЙКА M10 UNI 5588 ZN	2
4	131715	КЛИНОВЫЙ РЕМЕНЬ B41	1
5	151194	АЛЮМИНИЕВАЯ ЗАКЛЕПКА 2.9X8	2
6	131245	СТАЛЬНАЯ ПЛАСТИНА CE 55X70	1
7	560217	ЗАЩИТА ДВИГАТЕЛЯ	1
8	151856	ВИНТ TE M10X20 8.8 UNI 5739 ZN	1
9	151200	ШАЙБА M10 UNI 6592 ZN	4

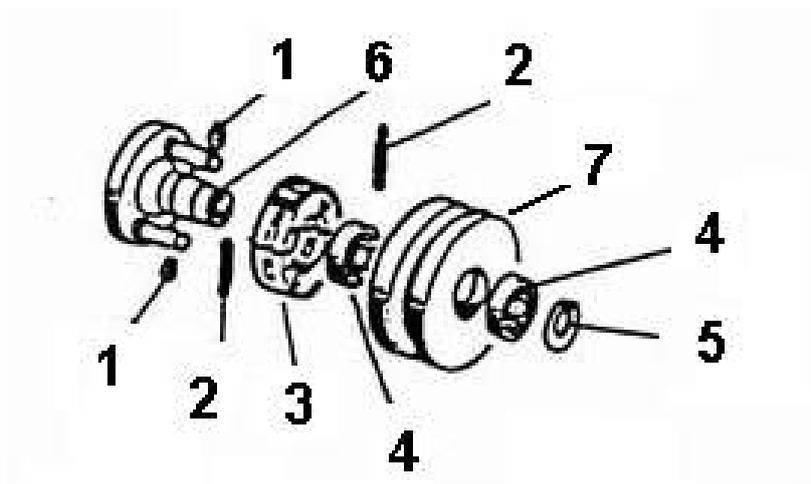
БАК ДЛЯ ВОДЫ



БАК ДЛЯ ВОДЫ

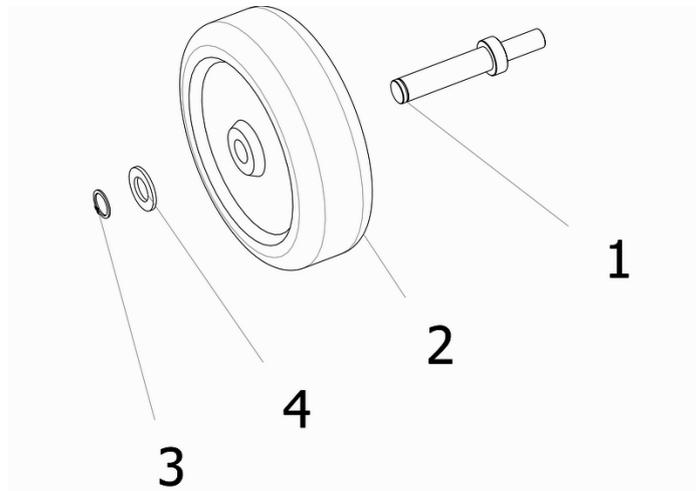
№	КОД	НАИМЕНОВАНИЕ	СР 13-15	СР 17
1	132009	10 Л. БАК ДЛЯ ВОДЫ	1	1
2	132010	КРЫШКА БАКА ДЛЯ ВОДЫ	1	1
3	560279	ОПОРА БАКА	1	1
4	151310	ВИНТ ТЕ М8Х16 8.8 UNI 5739 ZN	4	4
5	151199	ШАЙБА М8 UNI 6592 ZN	4	4
6	131703	МУФТА С6 D 1"	2	2
7	152116	ВИНТ ТСЕI М 6Х50 8.8 UNI 5931 ZN	4	4
8	151612	ФИЛЬТР АГР. MF 1/4"G	1	1
9	151614	КРЕПЕЖНАЯ ВТУЛКА М 1/4"G	1	1
10	152114	ЗАЖИМ М12 D 12-20 ZNT	2	2
11	152158	ГАЙКА М 8 DIN 985	2	2
12	151311	ВИНТ ТЕ М 8Х35 8.8 UNI 5739 ZN	2	2
13	560137	ТРУБА	1	
13	560418	ТРУБА		1
14	132205	ТРУБА D 10Х14	1	1
15	151199	ШАЙБА М8 UNI 6592 ZN	2	2

ЦЕНТРОБЕЖНОЕ СЦЕПЛЕНИЕ



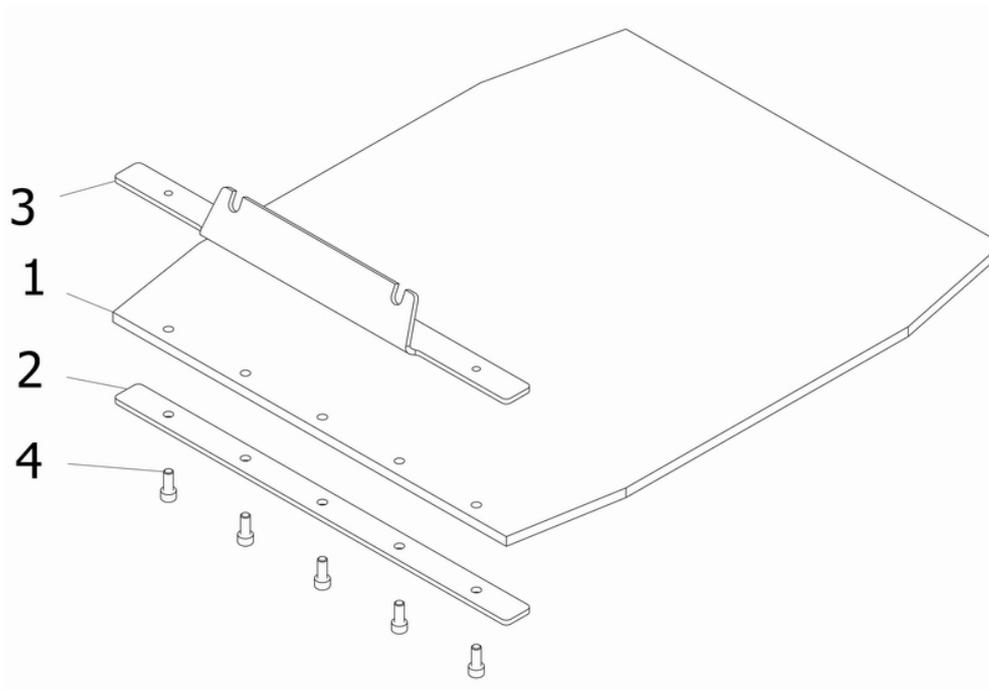
№	КОЛ-ВО	НАИМЕНОВАНИЕ	КОД
1	2	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО Е. 12 UNI 7435	151828
2	2	ПРУЖИНА	151393
3	1	ФРИКЦИОННАЯ НАКЛАДКА ДИСКА МУФТЫ	151027
4	2	ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК 6005 2RS	151829
5	1	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО Е. 25 UNI 7435	151221
6	1	ТРУБНАЯ МУФТА x LOMB. E HATZ	151026
6	1	ЦИЛИНДРИЧЕСКАЯ ТРУБНАЯ МУФТА IORI D. 19,05	151025
6	1	КОНИЧЕСКАЯ ТРУБНАЯ МУФТА x YANMAR E ROBIN	151028
7	1	КАРТЕР СЦЕПЛЕНИЯ ROBIN	151029
7	1	КАРТЕР СЦЕПЛЕНИЯ HONDA	152220
7	1	КАРТЕР СЦЕПЛЕНИЯ LOMBARDINI	152281

КОЛЕСО



№	КОЛ-ВО	НАИМЕНОВАНИЕ	КОД
1	1	ОСЕВОЕ КОЛЕСО СР9-13-15-17	560127
2	1	КОЛЕСО 3,00-4	131216
3	1	СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО Е. 20 UNI 7435	151219
4	1	ШАЙБА М20 UNI 6592 ZN	151203

ПОЛИУРЕТАНОВЫЙ КОВРИК



№	КОЛ-ВО	НАИМЕНОВАНИЕ	КОД
1	1	НАКЛАДКА ИЗ ТОНКОЛИСТОВОГО МАТЕРИАЛА СР13-15	360318
1	1	НАКЛАДКА ИЗ ТОНКОЛИСТОВОГО МАТЕРИАЛА СР17	360331
2	1	ПОДУШКА БАЛКИ ZN. СР13-15	560263
2	1	ПОДУШКА БАЛКИ ZN. СР17	560343
3	1	ПОДУШКА БАЛКИ ZN СР13-15	560265
3	1	ПОДУШКА БАЛКИ ZN СР17	560344
4	5	ВИНТ ТСЕI M 6x 16 8.8 UNI 5931 ZN (СР13-15)	3
4	5	ВИНТ ТСЕI M 6x 16 8.8 UNI 5931 ZN (СР17)	4

[Изображения в разобранном виде представлены с целью объяснения, поэтому некоторые части могут несколько отличаться от тех, которые на рисунке]

ГАРАНТИЯ

Первоначальный покупатель получает гарантию на новую виброплиту ВАТМАТИС на один год (12 месяцев) от исходной даты покупки.

Гарантия ВАТМАТИС распространяется на дефекты в конструкции, материалы и производственные дефекты.

Гарантия ВАТМАТИС не распространяется на следующее:

1. Ущерб, причиненный в результате злоупотребления, неправильного использования, падения или других подобных повреждений, вызванных несоблюдением инструкций по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию.
2. Изменения, дополнения или ремонт, выполненный лицами, не работающими в ВАТМАТИС или их аккредитованными представителями.
3. Стоимость транспортировки и погрузки до компании ВАТМАТИС и обратно, или её представителей, ремонта или оценку в отношении гарантийных рекламаций на любую машину.
4. Материалы и/или трудозатраты для восстановления, ремонта или замены компонентов вследствие нормального износа.
5. Двигатель

Компания ВАТМАТИС и/или аккредитованные представители, директора, сотрудники или страховщики не несут ответственности за косвенные или другие убытки, потери или расходы в связи с, или по причине, или невозможности использовать машину для любых целей.

ГАРАНТИЙНЫЕ РЕКЛАМАЦИИ

Все гарантийные рекламации должны быть направлены в первую очередь к местному дилеру, либо по телефону, факсу, электронной почте или в письменном виде.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ВАТМАТИС

Для вашей собственной безопасности, безопасности других людей и срока службы вашей машины.

batmatic

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Мы

Batmatic srl
Via ромитаджо 31
43010 Бьянконезе ди Фонтевиго (Парма) - Италия

ВЛАДЕЛЕЦ ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ
ЗАЯВЛЯЕМ С ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ, ЧТО ИЗДЕЛИЕ

Тип	Нереверсивная трамбовочная виброплита	
Модель	() CPBH13	() CPBR13
Полезная мощность установленного двигателя	кВт 4,0	кВт 4,2
Модель	() CPDH15	() CPDL15
Полезная мощность установленного двигателя	кВт 3,7	кВт 4,8
Модель	() CPDH17	() CPDL17
Полезная мощность установленного двигателя	кВт 3,7	кВт 4,8
Серийный номер		
Марка	Batmatic	
Область применения	Укладка пола и уплотнение шпунтовой черепицы	
Измеренный уровень звуковой мощности	104,2 [дБ(А)]	
Гарантийный уровень звуковой мощности	108 [дБ(А)]	

БЫЛО ИЗГОТОВЛЕНО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ 2000/14/СЕ, ПРОЦЕДУРА I ДОПОЛНЕНИЕ VI

Астана +7(7172)727-132 Волгоград (844)278-03-48 Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89 Казань (843)206-01-48 Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61 Москва (495)268-04-70 Нижний Новгород (831)429-08-12
Новосибирск (383)227-86-73 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Уфа (347)229-48-12
единый адрес: bmt@nt-rt.ru | batmatic.nt-rt.ru